

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH

La vita di sanc: ai 31 de agost recorda la Dlijia San Raimund Nonnatus, nasciü tla Spagna incër l'ann 1204, tut fora dl corp de süa uma morta, porchël Nonnatus (nia nasciü). Al fajò pert dl'Ordine della Mercede ». al pordicâ y porvâ a vigni moda da compré zoruch sclafs tl'Africa. Rové te porjun por salvé n sclaf, él gnü maltraté dassënn. L'ann 1239 él diventé cardinal y papa Gregöre IX l'â cherdè a Roma, mo söl iade s'âl amaré y é mort. Al é le protetor dles èfons y dles èles ch'â da partori.

Prozesciun da Oies a Porsenü sön le pedies de S. Ujöp Freinademetz: sciöchë al é bele tradiziun, vëgnera ince inian metüda a jí, plü avisa la sabeda, ai 31 d' agost. An pëia ia dales 3:00 da doman da Oies demez. Al é ince la poscibilitè da gní pormez pro la capella de S. Ujöp a Lungiarü (6:15) o do Börz dala Ütia Halsl (10:15). An ruvará tl seminar ales 17:15 olache al sará na S. Mëssa de conclujiun. Dales 18:00 él la cëna y dales 19:15 él na coriera co se condüj derevers por Longega cina a Oies. Le cost por la cëna y la coriera é de 20€ da païé ite en chël de. Les prenotaziun vën tutes sö al 0474-523070 o 335-5400890 cina en mercui, ai 28 d'agost. Döta la popolaziun é inviada a tó pert.

Conzert: le Cor Kerygma, deboriada cun n cor de mitans, strumentalisé y le solist Armin Valentini ala marimba, inviëia al conzert "Usc y sonns che liëia generaziuns y cultures" cun cianties africanes, gospel y spirituals, in mertesc, ai 27 de agost tla dljia de Badia y sabeda ai 31 de agost tla dljia de Corvara, trës dales 21.15.

Fruchtverarbeitung: la Uniun Eres da Al Plan organisëia n curs sura la „Fruchtverarbeitung“ in lünesc, ai 23.09.2019 dales 15.00 ales 19.00 a Dietsenheim tla Fachschule für Landwirtschaft, Hauswirtschaft und Ernährung. Pur informaziuns y iscriziuns (fina ai 05.09.19) pon cherdè sö Alton Elisabeth al nr. de telefon 3488291106, dales 16.00 inant.

Festa dal paisc d'La Pli y encuntada dai grups musicai dai jogn dla Val Badia, in dumënia, ai 1 de setëmber. Le de mët man les 9:00 con la S. Mëssa de comié de Siur Ploan Heinrich Perathoner, ciantada dal cor de dljia. Cösta vel ince desco S. Mëssa de conclujiun dl edema di jogn 2019. Dó la S. Mëssa vá la festa inant cun chësc program: 10:30 conzert dla musiga d'La Plí, 11:30 Eduard Huber&orchestra Val Badia, 12:45 conzert ProVoxis, 14:15 conzert Mosaic, 15:45 conzert AnterVoisis, 17:15 Louis&space travellers, 19:00 Da Piz a Ciantun, 20:45 Wizards. Bëgn 9 uniuns de paisc pïta spezialitës culinares de vigni sort. Al sará en ciantún dai jüc por i mituns tratan döt le de. Düc é bel inviá a tó pert y passé en bel de adöm, con de bela musiga, de bun da mangé y aorela cörta.

Preparaziun dl Bato. La Uniun dles Ères Catoliches dl Decanat Val Badia inviëia i geniturs che á möt da batié, përs che aspeta, toc y totes ala preparaziun dl Bato, che vëgn tignida en sabeda ai 14 de setëmber (nia ai 7 sciöchë söle program) dales 15:00 ales 17:00, a La Val. Prenotaziuns al 328 0717796.

L'aministrazion dla Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademtz forma na gradatöra por ejams por n post a tëmp determiné de cogo/cöga. Al pò tò pert aspiranc/antes dl grup linguistich ladin. Les domandes sön le formular arjigné ca apostá (da descarié dla plata internet www.ciasadepalsa.it) o sön cherta scëmpla cun i documënc revardënc, messará gní presentades te scretariat dla Ciasa de Palsa anter les 12.00 di 02.09.2019. Atres informaziuns al nr. De telefonn 0474/524700.

Comunicazione IPES: anche quest'anno le domande per l'assegnazione di un alloggio potranno essere inoltrate nei mesi di settembre/ottobre - termine ultimo: 31.10.2019. Facciamo presente che, come lo scorso anno, tutti i richiedenti dovranno presentare una **DOMANDA NUOVA**. Il modulo di domanda può essere ritirato presso gli uffici dell'IPES o scaricato dal sito internet, come anche il prospetto illustrativo contenente novità ed informazioni. Il sito è: www.ipes.bz.it oppure www.wobi.bz.it



Plata dla Ploania

Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

Calfosch

San Vighile y S. Michël

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA

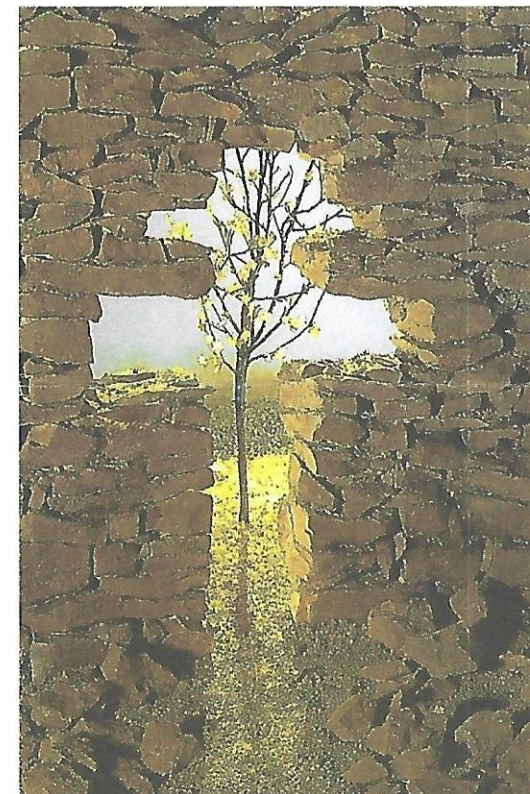


www.unitepastorala.org

Ann "C" 25.08. – 01.09.2019 XXI. Dumënia dl'ann n. 39

"Sforzatevi di entrare per la porta stretta".

La porta stretta è la porta della salvezza. Non si apre al termine della vita, ma è qui, ora, davanti a noi. Passare oltre non è facile, perché amare non è facile, perché rinunciare al proprio egoismo non è facile. Ma se riusciamo ad amare qualcuno che il nostro "io" disdegna, potremo nutrire la speranza di essere accolti fra i primi.



ressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina info@pensionvittoria.com

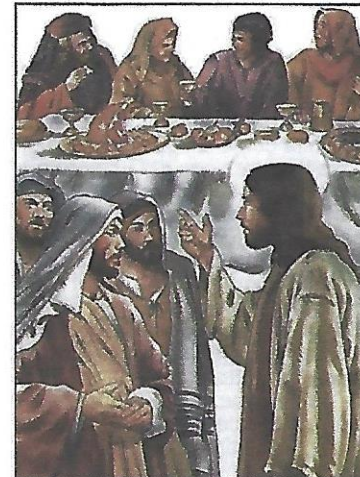
Download: plata: www.valbadiaonline.it/comunita/ploa es/ploanies/ploania-corvara.html

S. Mësses a Corvara

- 25.08.2019** **Dumënia–Domenica–Sonntag – XXI. Dumënia dl’ann**
Luca 13,22-30 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.
S.Mëssa pur def.ti Claudia, Teresia y Franco.
18,30 S.Mëssa **ciantada dal grup Philia:**
S.Mëssa pur def.to Andreas Agreiter.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolarà.
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Ottilia Alfreider.
- 26.08.2019** **Lünesc – Lunedì – Montag**
18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.to Walter Kostner.
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.
- 27.08.2019** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
18,30 S.Mëssa pur les püres animes.
S.Mëssa pur def.ta Claudia.
- 28.08.2019** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
18,30 S.Mëssa pur def.tes Maria y Iustina.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Castlunger – Irsara.
- 29.08.2019** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**
18,30 S.Mëssa ad intenziun dla fam. Denis, Ivan y Natalia.
S.Mëssa pur def.ti Castlunger y Erlacher.
- 30.08.2019** **Vëindres – Venerdì – Freitag**
18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.ti Konrad y Maria Pescosta.
S.Mëssa pur def.ta Loretta.
S.Mëssa pur def.ti Carlo y Franz Piccolruaz.
S.Mëssa dl’ann pur def.to Giovanni Piai.
- 01.09.2019** **Dumënia–Domenica–Sonntag – XXII. Dumënia dl’ann**
Luca 14, 1.7-14 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Ugo Dorigo.
S.Mëssa pur def.ti Luigi y Cristina Pederiva.
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Mizi Pescosta.
18,30 S.Mëssa pur def.ti Otto y Maria Sigismondi.
S.Mëssa pur def.to Othmar Delazer y def.ti geniturs.
S.Mëssa pur def.ti Franz, Erwin y Oswald Alfreider.
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Anna Alfreider.

S. Mësses a Calfosch

- 25.08.2019** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXI. Dumënia dl’ann**
Luca 12,22-30 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Hilda Pitscheider.
S.Mëssa pur def.ti Josef, Helene y Sepl Declara.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Piera Acquati y Ambrogio Galbiati.
S.Mëssa pur def.ti Karlheinz, Angel y Tarina.
- 27.08.2019** **Mertesc - Martedì – Dienstag**
17,00 S.Mëssa pur def.to Giovanni Oberbacher.
S.Mëssa pur def.ti Pescosta – Ferrari.
- 28.08.2019** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur la fam. de Gustl Mersa.
S.Mëssa pur les animes dl Purgatorio.
- 31.08.2019** **Sabeda – Sabato – Samstag**
17,00 Prüma S.Mëssa dla XXII. Dumënia dl’ann:
S.Mëssa pur def.ti Karlheinz, Filize y Adelheid.
S.Mëssa pur def.to Sepl Costner, Gana.
- 01.09.2019** **Dumënia–Domenica–Sonntag– XXII. Dumënia dl’ann**
Luca 12,1.7 - 14 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescollderungg.
S.Mëssa pur def.ti Kostner da Pcëi.



“Verrano da oriente e da occidente, da settentrione e da mezzogiorno e siederanno a mensa nel regno di Dio”.